

**L'Ente Bilaterale per il Turismo Toscano, in collaborazione con:  
Accademia Enogastronomica Toscana, Confcommercio Pistoia, Federalberghi Toscana, Istituto  
Alberghiero di Montecatini Terme e Promotoscana  
PROMUOVE**

**Bando per 6 borse nell'ambito del programma Leonardo da Vinci PLM  
"CROSS CULTURE"  
per un periodo di mobilità all'estero di 13 settimane**

### **Finalità del progetto**

- rilanciare l'economia del turismo soprattutto sostenibile e competitivo tenendo conto dei settori di mercato ad esso strettamente collegati come l'enogastronomia, portando innovazione e nuove strategie attraverso personale qualificato da esperienze internazionali.
- essere competitivi e competenti e per questo occupabili ed autonomi, portatori di cambiamento e innovazione ma anche attenti alla tradizione.
- migliorare nei beneficiari competenze quali imparare ad imparare, competenza essenziale nel percorso di sviluppo professionale e personale nell'ottica di divenire autonomi e responsabili; competenze interpersonali, interculturali e sociali per essere capaci di operare e vivere in contesti diversi, flessibili; competenze digitali per essere al passo con i veloci cambiamenti socio-economici e comunicativi; imprenditorialità ed espressione culturale, competenza che sarà sperimentata trasversalmente in tutto il percorso internazionale, utile al rientro al fine di essere capaci di gestire situazioni complesse ed essere portatori di cambiamento.
- migliorare le proprie competenze tecnico/professionali (in ambito turistico e nel settore eno-gastronomico), linguistiche e relazionali.

### **Destinatari**

All'assegnazione delle **6** borse di tirocinio possono candidarsi:

- persone di età compresa tra 24 e 35 anni, provenienti dal territorio nazionale, con priorità ai residenti in Toscana in uscita dai percorsi formativi di cucina e pasticceria promossi da Accademia Enogastronomica Toscana e dal Master in Management Turistico Alberghiero dell'Università di Pisa;
- diplomati e/o laureati (di primo e secondo livello) in ambito turistico e settori ad esso collegati con priorità diplomati presso l'Istituto Turistico Alberghiero F. Martini di Montecatini Terme

*Il presente progetto è finanziato con il sostegno della Comunità Europea. L'autore è il solo responsabile di questa pubblicazione e la Commissione declina ogni responsabilità sull'uso che potrà essere fatto delle informazioni in essa contenute. Il contenuto del presente progetto non rispecchia necessariamente la posizione della Comunità europea o dell'Agenzia Nazionale e non le rende in alcun modo responsabili.*

**Il candidato dovrà presentare la domanda di partecipazione per il titolo di studio più elevato in suo possesso.**

**Non può partecipare al bando chiunque sia iscritto a un qualsiasi corso di laurea, master o simile al momento della candidatura, fatta eccezione per chi abbia completato il percorso di studi al momento della partenza per la destinazione estera.**

### **Esempi di settori di tirocinio: (per macroaree)**

- Cuoco e Pasticcere in hotel, ristoranti, laboratori di pasticceria e panificazione: assistenza allo chef nella preparazione dei piatti, definizione e compilazione della carta dei menù, lavorazione di materie prime per la preparazione dei cibi, preparazione delle paste base, dolci e prodotti da forno
- Responsabile del coordinamento dei reparti dell'organizzazione e della gestione del personale di struttura turistica/di ristorazione (Hotel e/o Ristorante): organizzazione e gestione del personale, monitoraggio del corretto funzionamento dei vari reparti della struttura, cura della pubblicità e promozione della struttura.

**Il paese di destinazione del tirocinio verrà concordato dal promotore insieme al partner intermediario internazionale dopo aver visionato il CV del candidato e valutato la motivazione durante il colloquio di selezione.**

**I candidati verranno a conoscenza della sede di tirocinio (azienda ospitante) al termine del corso di lingua all'estero.**

### **Struttura del progetto:**

Il percorso formativo/professionale offerto si svilupperà in tre fasi:

- fase di preparazione: preparazione interculturale, logistica e di orientamento prima della partenza (2 giornate obbligatorie per tutte le destinazioni)
- fase transnazionale (13 settimane) da svolgersi presso i partner intermediari all'estero:  
3 settimane (60 ore) di corso di lingua del paese di destinazione o inglese (a Malta)  
10 settimane di tirocinio all'interno di aziende nei settori di progetto

Il presente progetto è finanziato con il sostegno della Comunità Europea. L'autore è il solo responsabile di questa pubblicazione e la Commissione declina ogni responsabilità sull'uso che potrà essere fatto delle informazioni in essa contenute. Il contenuto del presente progetto non rispecchia necessariamente la posizione della Comunità europea o dell'Agenzia Nazionale e non le rende in alcun modo responsabili.

### **La borsa di studio comprende:**

- le spese di viaggio internazionale A/R per il Paese ospitante (non sono inclusi i costi del viaggio per raggiungere gli aeroporti)
- alloggio selezionato dal partner intermediario all'estero secondo la disponibilità
- trasporti locali e transfer service
- preparazione prima della partenza
- preparazione linguistica e culturale nel paese ospitante (60 ore)
- assicurazione di responsabilità civile e infortuni
- Monitoraggio in loco da parte del partner internazionale e monitoraggio a distanza da parte del promotore e del coordinatore Accademia europea di Firenze
- Certificazioni

### **Destinazioni:**

Vienna (Austria), Valencia (Spagna), Malta

### **Periodo di partenza (da definire):**

Febbraio 2015

### **Per partecipare alla selezione**

gli interessati dovranno inviare i seguenti documenti in cartaceo:

- un curriculum vitae in italiano secondo modello Europass
- una lettera motivazionale in italiano in cui si precisa la motivazione ad effettuare la formazione
- il modulo di candidatura scaricabile dal sito

Oltre ai documenti cartacei, dovranno ANCHE inviare via e-mail all'indirizzo [selezioni@aefonline.eu](mailto:selezioni@aefonline.eu) i seguenti documenti:

- un curriculum vitae in inglese secondo modello Europass, in formato .doc senza firma
- una lettera motivazionale in inglese, in formato .doc senza firma
- il modulo di candidatura in inglese (scaricabile dal sito), in formato .doc senza firma
- scansione di un documento di identità valido per l'espatrio (carta d'identità o passaporto)
- foto digitale, formato tessera (in formato JPG, **NON DEVE ESSERE LA SCANSIONE DI UNA FOTO**)

*Il presente progetto è finanziato con il sostegno della Comunità Europea. L'autore è il solo responsabile di questa pubblicazione e la Commissione declina ogni responsabilità sull'uso che potrà essere fatto delle informazioni in essa contenute. Il contenuto del presente progetto non rispecchia necessariamente la posizione della Comunità europea o dell'Agenzia Nazionale e non le rende in alcun modo responsabili.*

Le candidature dovranno pervenire per posta cartacea o consegnate a mano entro e non oltre le ore 13.00 del 10 Dicembre 2014 (**NON FA FEDE IL TIMBRO POSTALE**) al seguente indirizzo:

Ente Bilaterale Turismo Toscano  
Piazza Massimo D'Azeglio, 13  
50121 – Firenze  
c.a. Dott.ssa Ilaria Bigliuzzi

Sulla busta dovrà essere riportata la dicitura "Candidatura Progetto Leonardo CROSS CULTURE".

La documentazione in forma elettronica dovrà essere inviata entro le ore 12:00 del 1 Dicembre 2014 all'indirizzo e-mail [selezioni@aefonline.eu](mailto:selezioni@aefonline.eu).

**Saranno prese in considerazione solo le candidature inviate in cartaceo (documenti in italiano) e via posta elettronica (documenti in inglese).**  
**Non saranno prese in considerazione domande pervenute per fax, SOLO per posta elettronica o SOLO cartaceo al di fuori del termine di presentazione.**

## CONDIZIONI GENERALI:

### 1. Criteri di ammissione e selezione:

Le selezioni saranno svolte da una commissione costituita da esponenti del Promotore Ente Bilaterale per il Turismo Toscano e del coordinatore Accademia Europea di Firenze presso la sede del promotore in Piazza Massimo D'Azeglio, 13 a Firenze.

- Gli strumenti di cui si avvarrà l'organizzazione saranno un test di lingua (opzionale) e un colloquio motivazionale. La convocazione alle selezioni, che si terrà a Dicembre 2014, sarà pubblicata sul sito del promotore [www.ebt.toscana.it](http://www.ebt.toscana.it).

Non è previsto nessun tipo di rimborso per le spese sostenute per la partecipazione al colloquio.

Il colloquio DEVE essere sostenuto presentandosi di persona nella giornata indicata dal promotore.

Non sarà possibile sostenere colloqui via skype o a distanza.

La non ammissione **ai colloqui** avverrà per le seguenti motivazioni:

**ESCLUSO** chiunque abbia già svolto un progetto in ambito mobilità Programma Leonardo

Il presente progetto è finanziato con il sostegno della Comunità Europea. L'autore è il solo responsabile di questa pubblicazione e la Commissione declina ogni responsabilità sull'uso che potrà essere fatto delle informazioni in essa contenute. Il contenuto del presente progetto non rispecchia necessariamente la posizione della Comunità europea o dell'Agenzia Nazionale e non le rende in alcun modo responsabili.

da Vinci 2007-2013 nella stessa misura PLM

**ESCLUSO** chi non ha presentato tutti i documenti formali completi e entro i termini di scadenza

**ESCLUSO** chiunque non rientri nei criteri indicati nel bando sotto la voce "Destinatari"

Avverrà una preselezione delle candidature solo se perverranno più di 150 moduli di candidatura e cv. Non sarà preselezionato:

- Chiunque non dimostri nel proprio percorso personale e professionale attinenza al settore del progetto
- Chiunque non abbia un livello linguistico adeguato alle richieste del partner internazionale

## 2. Accettazione della borsa:

I risultati dei colloqui delle selezioni saranno pubblicati sul sito del promotore [www.ebt.toscana.it](http://www.ebt.toscana.it).

Al momento della conferma di accettazione della borsa e quindi della partecipazione al progetto, i selezionati sono tenuti a far pervenire al promotore e al coordinatore Accademia europea di Firenze la scheda di accettazione della borsa via e-mail firmata e scansionata, nonché CV, lettera motivazionale, application form ed eventuali ulteriori documenti richiesti dai partner internazionali, in inglese o nella lingua del paese di destinazione, all'indirizzo [selezioni@aefonline.eu](mailto:selezioni@aefonline.eu).

La modulistica sarà scaricabile dal sito del promotore [www.ebt.toscana.it](http://www.ebt.toscana.it) e del coordinatore Accademia europea di Firenze [www.aefonline.eu](http://www.aefonline.eu) e dovrà pervenire entro la data indicata sul sito.

## 3. Preparazione prima della partenza:

Le due giornate di preparazione sono obbligatorie per tutti i partecipanti.

Non è previsto rimborso per le spese di alloggio, viaggio e vitto. Le preparazioni si terranno presso la sede del promotore in data stabilita dal promotore.

## 4. La borsa comprende:

Alloggio: il programma prevede alloggio in camera doppia in appartamento condiviso con altri studenti, lavoratori o partecipanti ad altri progetti Leonardo (italiani o di altri paesi). E' possibile che all'interno dell'abitazione risieda anche il proprietario dell'appartamento. Alcune destinazioni prevedono sistemazione in famiglia.

La sistemazione nell'alloggio è un fattore culturale in molte delle destinazioni e dipende

*Il presente progetto è finanziato con il sostegno della Comunità Europea. L'autore è il solo responsabile di questa pubblicazione e la Commissione declina ogni responsabilità sull'uso che potrà essere fatto delle informazioni in essa contenute. Il contenuto del presente progetto non rispecchia necessariamente la posizione della Comunità europea o dell'Agenzia Nazionale e non le rende in alcun modo responsabili.*

esclusivamente dalla disponibilità del partner intermediario all'estero.

Corso di lingua: il programma potrebbe prevedere una suddivisione dei corsi per livelli di conoscenza della lingua. Il corso rappresenta un'introduzione linguistico/culturale al paese e non lezioni di grammatica. Rilievo sarà dato alla conversazione utile per un inserimento nella realtà del paese. Il corso di lingua avrà durata di 60 ore di lezione durante le prime due settimane all'estero.

Tirocinio: non si può conoscere prima di partire l'azienda/ente/laboratorio all'interno della quale verrà effettuato il tirocinio. Durante il corso di lingua, il partner internazionale definirà con il partecipanti il livello di conoscenze/competenze nel settore e programmerà un eventuale colloquio di approfondimento presso l'azienda ospitante dopo il quale sarà definito il tirocinio.

Assicurazione: i partecipanti saranno assicurati (contro gli infortuni e RCT) dal promotore.

Tutoraggio: i partecipanti avranno un tutoraggio in loco e a distanza per tutto il periodo.

Viaggio internazionale: il programma prevede che siano interamente coperti e organizzati dal promotore i titoli di viaggio internazionali che saranno consegnati durante le giornate di preparazione pre-partenza.

Transfer service: il partner intermediario accoglierà i partecipanti in aeroporto (ove necessario) e li condurrà negli alloggi.

Trasporti locali: il partner intermediario fornirà ai partecipanti i biglietti/abbonamenti ai trasporti locali (o corrispettivo cash) per recarsi dall'alloggio al corso di lingua, alla sede del partner intermediario e alla sede di tirocinio.

## **5. Conclusione del percorso:**

il progetto prevede una data di inizio e di fine delle attività. Con la data di fine progetto il promotore e i partner intermediari internazionali, non hanno più obblighi nei confronti dei partecipanti. Il partecipante è tenuto a rientrare in Italia ed inviare al promotore o al coordinatore:

- l'originale delle carte d'imbarco (ove vengano fornite dalla compagnia aerea) del viaggio di andata e ritorno.
- la relazione finale sul percorso (su apposito modulo online della Commissione Europea che vi verrà indicato dal promotore)

## **6. Europass Mobilità:**

Il promotore richiede all'Agenzia Nazionale ISFOL il suddetto documento comunitario attestante l'avvenuto percorso europeo di formazione, per tutti i partecipanti.

*Il presente progetto è finanziato con il sostegno della Comunità Europea. L'autore è il solo responsabile di questa pubblicazione e la Commissione declina ogni responsabilità sull'uso che potrà essere fatto delle informazioni in essa contenute. Il contenuto del presente progetto non rispecchia necessariamente la posizione della Comunità europea o dell'Agenzia Nazionale e non le rende in alcun modo responsabili.*